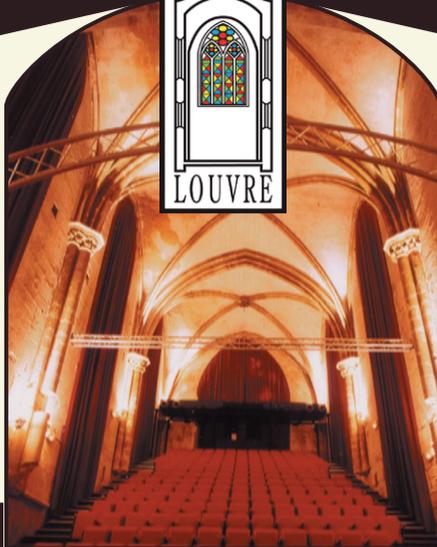


FESTIVAL OFF 2009

8 AU 31 JUILLET



# 15 COMPAGNIES SONT AU Petit Louvre

Un théâtre au cœur d'Avignon

Deux salles climatisées :

- **La Chapelle des Templiers**  
04 90 86 04 24 | entrée 3 rue Félix-Gras
- **Salle Van Gogh**  
04 32 76 02 79 | entrée 23 rue St-Agricol

Direction Jean et Sylvie Gourdan de Fromentel  
Direction artistique Martine Spangaro, Claude Sévenier

## La Chapelle des Templiers

**KHALID K | 11h00**

Par Khalid K, auteur compositeur interprète | Avril en Septembre  
**Un voyage inouï autour du monde.** Bruiteur, chanteur, musicien, toujours magicien, Khalid K nous invite à un voyage musical, joyeux et très surprenant, à la lisière de ses rêves. Du bonheur pour les grands et les petits.



**PAS DE PRISON POUR LE VENT | 12h40**

De Alain Foix | M.e.s. Antoine Bourseiller | Compagnie Le Quai des Arts  
**Sous la menace du cyclone.** Inspirée de la rencontre d'Angela Davis et de Gerty Archimède, entre suspens, poésie, musique, humour et politique, la pièce raconte le combat commun de deux femmes noires, contre l'injustice coloniale, le racisme.



**LA FLÛTE ENCHANTÉE | 14h20**

de Jean Hervé Appéré et Gil Coudène | D'après Mozart | M.e.s. Jean-Hervé Appéré | Comédiens et Compagnie

**Une commedia dell'arte in musica.** Une adaptation burlesque et fantastique mêlant masques et danses, combats, cascades et chants. Pour le plaisir de retrouver les grands airs de Mozart et s'amuser follement avec une troupe menée tambour battant par un Arlequin bondissant.



**L'HIVER SOUS LA TABLE | 16h35**

De Roland Topor | M.e.s. Patrick Blandin | Compagnie du Caméléon  
**Une comédie douce-amère.** Une histoire d'amour cocasse et singulière entre une jeune traductrice et un cordonnier immigré. Une fable où l'on retrouve toute la poésie et l'esprit subversif de Roland Topor.



**DIS-LEUR QUE LA VÉRITÉ EST BELLE | 18h20**

Texte et m.e.s. de Jacques Hadjaje | Compagnie des Camerluches  
**Une belle aventure humaine.** Entre humour et gravité, d'Alger à Créteil, l'épopée des Chouraqui, des immigrés presque comme les autres. Et le combat émouvant d'Albert, enfant de cette famille juive pied-noire, pour se réconcilier avec lui-même, son héritage et ses racines.



**NOUS LES HÉROS (version sans le Père) | 20h15**

De Jean-Luc Lagarce | M.e.s. Michel Belletante | Amphithéâtre de Pont de Claix, Théâtre et compagnie

**Quelques fragiles traces d'humanité.** Derrière le portrait teinté d'humour d'une troupe exténuée, chœur errant à la dérive, c'est l'écart entre nos rêves et la réalité qui se dessine. Un bel hommage au théâtre sans lequel la vie n'est rien. **■ jusqu'au 26 juillet**



**PREMIER RÉVEIL | 22h15**

Texte et m.e.s. Alain Paris | Compagnie La Belle Idée  
**Matins bonheur, matins chagrin.** Croissant ou tartine beurré ? Thé ou café ? Bonne ou mauvaise humeur ? Le premier matin, d'un couple après leur première nuit peut se révéler source de surprises, d'interrogations, de réjouissance ou de déception.



## Salle Van Gogh

**11h00 | JEUX DE LANGUES / LE RETOUR**



Montage de textes et m.e.s. Pierre Ascaride | Théâtre 71-scène nationale de Malakoff

**Fantaisie pour deux acteurs.** Hommage aux jongleurs de mots que sont Francis Blanche, Pierre Dac, Bobby Lapointe, Proust, Perec, Rabelais et bien d'autres ! Pour tous les curieux et amoureux des vire langues et calembours.

**12h25 | NOUS SOMMES DE CELLES**



Version théâtrale des chansons d'Anne Sylvestre | De et par Katia Redier, Anne Veyry | Compagnie Baba Yaga

**La vie au féminin.** Sous l'œil malicieux de deux musiciens, deux comédiennes croquent avec délectation toute une galerie d'amoureuses... Pour le plaisir absolu de retrouver les textes brillants d'Anne Sylvestre qui dessinent un portrait jubilatoire de l'éternel féminin.

**14h00 | UNE CARMEN**



De et avec Raphaëlle Saudinos | Collaboration artistique Véronique Vella | Cinquième Saison Productions

**Une passion amoureuse, l'histoire d'un choix.** Portrait incisif et intense de Carmen par elle-même, ce monologue musical aux accents jazzy, inspiré par les œuvres de Mérimée et de Bizet, retrace l'histoire d'amour et de mort d'une femme dans son combat pour la liberté.

**15h45 | IL AURAIT SUFFI...**



Textes de Pauline Sales, de Samira Bellil, Simon-Pierre Ramon | M.e.s. Jacques Kraemer | Compagnie Jacques Kraemer

**Tourmentes et violences.** Un théâtre engagé dans les débats de son temps. Entre témoignages et fiction, Jacques Kraemer aborde avec beaucoup de subtilité ces textes d'une rare intensité sur les violences faites aux femmes.

**17h15 | PEKO CHANTE LA MER « J'EXTRAVAGUE »**



Production Fracas / diffusion Traficom Musik

**La fascination du grand large.** Voix ensorcelante, personnalité hors du commun, Peko vous convie à sa nouvelle création, sur les grands océans qu'elle aime tant. Parmi ses passagers, Hemingway, Conrad, Leprest, Lemesle, Grosz, Brel, Gainsbourg, Camus... **■ à partir du 12 juillet**

**18h50 | ANNA PRUCNAL en concert**



« Chansons et contre chansons pour Anna » de Jean Mailland | Production déléguée La Scène du Balcon, Atypik Production/Diffusion

**Insoumise en toute liberté.** Un peu gavroche, un peu Marlène, criant son enthousiasme et ses révoltes, comédienne et chanteuse éblouissante et passionnée, Anna Prucnal revient à Avignon pour célébrer un long parcours d'amour avec le public.

**20h30 | BOUGE PLUS !**



De Philippe Dorin | M.e.s. Michel Froehly | Compagnie L'heure du Loup

**De burlesques instantanés de vie.** Où l'on voit le père, la mère, l'enfant dans une succession de scènes très courtes qui s'épellent comme un alphabet burlesque de situations familiales. Jubilatoire et contagieux.

**22h00 | JULIEN DÉNIEL | 22h45 | BRUNO MAMAN**



Production Music Machine

**Avec Julien Déniel, on aime les traits de couleurs qui soulignent les petites choses de la vie, les ballades tristes et les souvenirs d'enfance. ■ Bruno Maman, un auteur rare et libre, qui s'accepte comme il est, avec son histoire, sa mémoire, ses héritages hybrides.**



location sur place et magasins  
FNAC, Carrefour, Géant  
www.fnac.com  
0892 68 36 22 (0,34€/mn)